



フィールドノート（1959年9月-12月）：
シッキム、アッサム

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 2014-08-27 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 中尾, 佐助 メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/10466/13891

1959

1959

Note Book

N389
N41
59
20010208481

大阪府立大学蔵書



20010208481

9月28日

夜 12" 元 赤印紫、 台風のため = 音声
20. = 音聲 10 入り 約 5 時間 おく

10月2日

BOAC. Comet II. 10.20 am 羽田発

local 6.30 Dum-dum 着

Great Eastern Hotel

10月3日 土

9.10 am 領事館

1.10 pm. 支那料理部

那須大使

10月4日 休日 日

1日中 Spences 1: 20 = 7/

10月5日 9 am. 飯本館
及治兵衛にやつて IV. Delhi
Q 11110 杉田 三入

10月6日

8月17日

Taking attention

10月7日

2/5.

出札かえ

浜木, Charkrabati

Dum-Dum. Airport.

金通肉心入.

10月8日 木

10 Am

Consulate 台局

① Gaozin Nagao

Kyoto University, Kyoto, Japan

Please cable Pant introducing
Kiharas party, asking permission
into Sikkim, Kihara.

② Madam Sahni

Birbal Sahni Institute of
Paleobotany, University Road,
Lucknow.

Kihara and other four arrived
Calcutta seventh stop. Indian
government permission into
Sikkim not yet finally in

spite of formal application of
obtained stop Kihara ^{Japanese} Embassy
proceeds to Darjeeling tenth
asking permission there
through Deputy Commissioner
stop ~~please~~ we would be
very much obliged if
you would give us
kind assistance to get
government approval stop
Address consulate general
Japan Breaoria Street
Calcutta, cable adress
Koshi Calcutta Kihara

10/9/12.

Development officer of Sikkim
Gangtok

© Deputy Commissioner

10月10日:

10 am. 午後領事館

10.30 am. Indian Museum
Archaeology sect,

12.30 pm. Start 日本橋

まゝもと")

10/11/12 Sunday
~~Saturday~~

5.00 am Tea
5.50, Spences start
Taxi 2,
7.15, Dum Dum leave,
Khang & Naba.
9.15, Bagdogra ~~start~~.
arrive
9.50 " start
car.
2.00 Everest Hotel .

Tashi Khang འཇམ་མགས་མཚོ།
Mr Pulzer ལྷོ་ཕུ་ལོ་ལོ།

Tess La, འཇམ་མགས་མཚོ།
Tashidémey འཇམ་མགས་མཚོ།

10/12/12

314.
DC. office

Deputy Commissioner Darjeeling

Shri R. Banerjee

P. C. Banerjee

{ photo 74
96.
(office)

Rhododendron { pink
arboreum - blood red.
grand

Campbelli

772322

callophylla.

Dhalhausii

Ediworthii

Maddonii

virgatum

Vaccinoides.

grow
good in
Darjeeling

G. Gose, Townend
Darjeeling

10月13日

9.00. Hotel ㄉ

D.C. office —

10.10-10.30,

アホ'イ'レ'ハ

Tourist office. Application
form

Kalimpong. 往復

Ters La の ㄉ

10/1/48.

10.00, Tourist office
10.30 Deputy Commissioner

→ Botanic garden.

2-5.

Air Travel

Indian Air line

BOAC.

Oxford book store

Hooker's Himalayan Jour

2^{1/2} λ.

Rs 110.—

10/15/10.

4:00

Bot. Garden.

4.00 pm. lecture

10/15/10. 9:30 AM

10月16日.

D.C. 10.30 am.

↓

Bazaar.

午後 買物

視會計計算

木原先生 撥行外幣
¥. 1220

10月18日

订可记到卷

10/10/1910

Darjeeling to Gangtok

10月20日

午後農事試験場

10月21日

午会、病院、交话
午会 Penlong La.?

木原先生又上遊日一山

10月22日

午後

Trangtok → Pakchi
Pakhyong.

スバラシイ バンカロ -
Administration ?

91. 5. 5 (A) 31

10月23日

Pakhyong.

Nanchebung.
Lepcha village

24/10/59	29/10/59
木箱	中尾
Rs. 80.-	

Gangtok → Pakhyong
Rs. 32. —

米、果物 Rs. 4. 50

ルゴヤ Rs. 2. —

木	Wood	1. 50.
ミルク	milk	25.

1. 75.

~~ボツ~~

Rs. 6. —

10/24/11

Pakhyong. → Rongli

Rs. 40. — 自 中 市
Pakhyong → Rongli

Rs. 4.5 Rongli Rest House

Rs. 35 Rongli → Rhangpo

Rs. 1.5. 吳 家

田中支那

Rhangpo - Ghangtok Rs. 25

10/25/20

Rongli → Gangtok

10月26日

午前. Oriza, sterility 調査.

午後. 1人 23区

甘藷 採

PO. 夜.

10月27日

6,30 - 8 am.

写集、+ 7E 1.

10月28日

Gangtok → Namchi

10月29日

Namchi → Naya bazar
→ Chakung
→
→ Gangtok

自動車	=日	Rs. 200.
	ボクス	5.
1/2年燃料		10.
44-バンガロ-		5.
果物(ライナー)		2
47-バンガロ-		0.5
昆虫ネット		2.5

10/30/19

Nima
Miss Attuck

Scottish

came 4 years before India

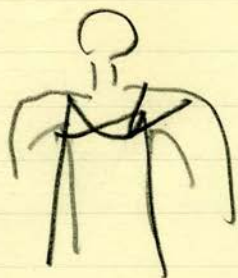
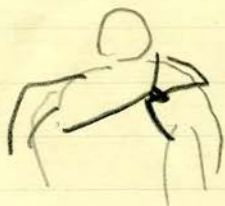
14/19/19

Principal of school.

~~brother~~ 5 year

1 year vacation

10月31日



Tse Ten Tashi
Yangtok, Sibkin

薩哉工。千バツト人

11 月 / 12

10.30 am → Gangtok

→ Kalimpong

Himalaya Hotel

木原、中尾、三木、田中、

D. C. Luckson

Agricultural Officer

TASHILING

Gangtok Sikkim

11月2日

Kalimpong → Siliguri

→ Bagdogra → Calcutta.

木原、中尾

野生子in Siliguri →

Bagdogra 同7" 採集

11月3日

9—11.30 領事館,

6.23

457. Rs. 40/—

田中氏. 2/XI 当分

2/XI/59

Rs. 322/— Air ticket
2. Bag-Cal-Gau.

50/— Car
Kalim-Bag.

94/52. Baggage excess.

2.50 Taxi.

8.00. Box is

3/XI/59.

松野園日記, 12/—

市内日記, 2/5—

11月4日.

午前, 小石

石会. — 吉場印 絶望の空歌

3-5. 領事館

電報 $\frac{3}{x}/59$ 毎日. 小石. Rs. 8/—

$\frac{4}{x}/59$. 吉場. Rs. 7/—

夕子一. Rs. 4/—

ボリス一. Rs. 5/—

$$\begin{array}{r} 828.52 \\ -) 40. \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 788.52 \\ +) 4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2) 792.52 \\ \hline 396.26 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} -) 4 \\ \hline 392.28 \end{array}$$

植物班独立会計

田中利喜雄 Rs. 40/-
木原友吉 Rs. 4/-

シマム 国内旅行自動車賃

カントク — ハンキオン	Rs. 32/-
ハンキオン — ロンブリ	40/-
ロンブリ — ランボ	35/-
ランボ — カントク	25/-
カントク — 144 - 447	205/-
カントク 船運 = 日合	

小計 Rs. 337/-

カリンポン以後

飛行キ770 (バクムブリ
- カルカブリ - カハキイ, 2人) 322/-

カリンポン — バクムブリ自動車 50/-

飛行芥揚越過料 94/52

残記 — 4770 (2/11/59) 10/50

植物園自動車 12/-

市内自泊 2/50

小計 828/52

3/11/59,

会計

右頁清算後

木原利新渡金 Rs. 500/-

受領

新会計

5/11/59,

前日迄

計	Rs. 24/-
スベニセズ, 2人, 3人	271/49
回ホクニス	10/-
ボータ	2/-
自動車	12/-
航空エクス	76/22
昼食	8/-
Airport, シュート	1/25
Tea	5/-
自動車ホクニス	6/-

小計 Rs. 515/96 5150/96

11/15/10

Cal → Granhathi'

(x) Baggage " = 1x

strand Hotel

Gate 7-11, pm

Special open,

Peak Hotel,

11/1/63

Dr Borooah
Director of Agriculture
Gov. Assam.

M. H. Chaudhuri
Min. of Agc
Gov. Assam.

4/11, 10-12.

4. 5
 4,
 13.
 82. 5
 28.
 42.

 174. 0
 188,
 34. 43

 396. 43

11月7日

月动表丝线 Rs. 4/5

新南纸壳火柴 4/—
(2国)

竹壳品 13/—

力-己-服 (Rs. 98/—)

LTan-Shullong Rs 82/50

11月8日

電報 4通 Rs. 28/—

Cherrapunjee
月动表 Rs. 42/—

11月8日

Cherrapunjee 往路

吉瑞割着. 7. pm

Peak Hotel Rs. 188/—

合料之地
Shillong 賭 x. 34/43

Nowgong Restaurant 6/62.

Kaziranga 61/—

Taxi, -
(Shillong to Jorhat). 270/—

+ 7" AB 28/31

337/62 ~~94.62~~

11/10/13

Shillong - Nowgong

return Exp. Sta.

→ Kaziranga

11 10 11 10

Kaziranga → Jorhat.

Chandori.

11 B 12 B. Jorhat Circuit House. Resting

Nov. 12

- 13 Tea Exp. Sta, 9.00. Titabar. 1.30
14 Kokilasmukh Price Multiplication
15 Jorhat → Sibsagar → Dibrugarh (stay)
16 Dibrugarh
17 Sadiya
18 Tezu
19
20 Dibrugarh air Calcutta (Kishara)
21
22
23 Return Jorhat.
24 } Mokokchung → Jorhat.
25 }
26 Dimapur
27 Imphal
28 stay in Imphal
29 Imphal air Silcher
30 Karimganji Agr. Exp. Sta. → Silcher
NO. 1 Silcher air Agartala
2 Agartala → Calcutta
3

20, Agr. Colledge Song reward

11/10/30

午 午
Tea Exp. Station

午 午
Titabar

11 B 14 r

7 24

~~Kakilahh~~

~~Kakilamukh~~?

Kakilamukh

2 82

7 - 1 -

11/10/50

Jorhat → Sibsagar

→ Dibrugarh

11/10/610

午刻.

Maijan lake.

Hygroziza

Trapa.

午刻.

木刻, Med. Colled.

コ - 工 -

80
 12
 14
 97
 8
 10

 201

Torhat Circuit House

Rs. 80/-

Sibsagar lunch

Rs 12/-

Dibrugarh subkiyaki party

Rs. 11/-

ボクシス 6回

Rs. 3/-

Dibrugarh Circuit House

Rs. 60/-

ボクシス

Rs. 10/-

使用料

Rs. 7/-

11/10/1910

Dibrugarh → Sodiya

Sadiya R.H. — Rs. 5. —

菜箱 (27斤) — Rs. 3. —

11/10/2010

Sadiya → Dibrugarh

11月21日

本原. → Calcutta ~.

22

→ Jorhat
Titabar

23.

24

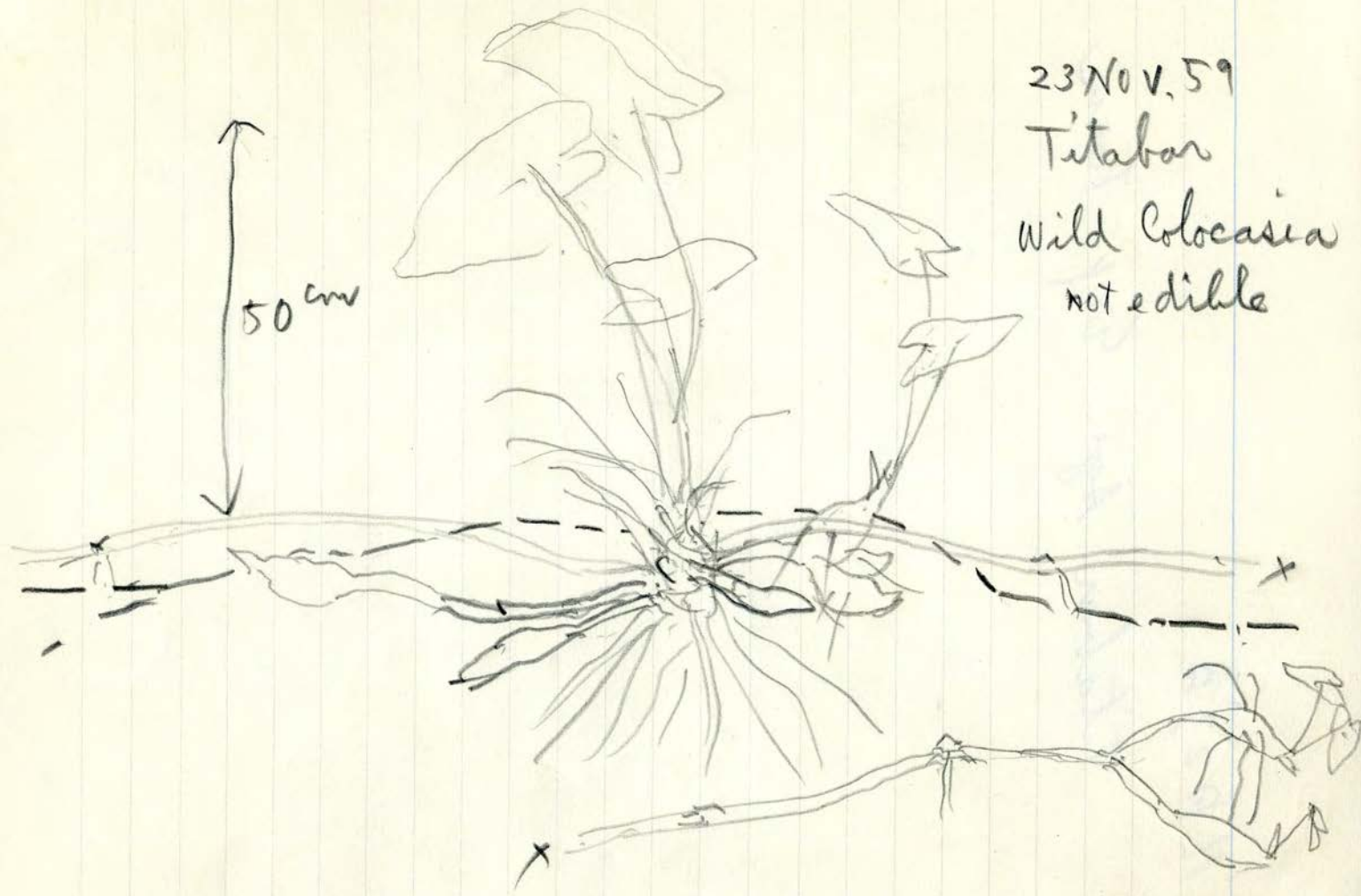
11 10 22 10

Dibrugar - Jorhat - Titabar

11/10/23

Titabar Agr. Exp. Farm

23 Nov, 59
Titabar
Wild Colocasia
not edible



saul = rice
Assam

① Soft rice.

Kumolsaul

Paddy boil → boiling point oil
(bora)

dried → husked. → Ready to use

{ in cold water.
in 15 minits }

→ for eating
purpose.

②

Chira

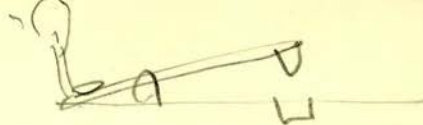
Beaten rice.

"Johori is best for
Chira"

Paddy → soaked in water
for a night.

morning water is drained off

fried in oven



then beaten by dhenki
then winowed

Pop rice. "Muri"

Special variety like

"johari"

necessary

Paddy boiled → dried

(only boiling point)

a little amount.

→ husked. → fried on

the pan with coarse hot sand

grain become pop.

11月24日.

午前. Titabar 実字訪問

夜. 汽車.

11月25日.

Silber 31 卷

11月26日

午前

Karimganj Ag. Exp. Sta.

50 畝 区

O. perennis はこの区に
あるが 量は 少く、水が
に *graze* されて...

O. fatua あり。

Echinochloa は ~~多~~ 量にあり。

11月27日

4 種

Oryza officinalis 7 月 2 日

Paloi Tea Garden,

Block NO. 5, Silchar Subdivision

District Cachar, Assam

11/10/28 10

Silchar ^{air} → Agartara

11月29日

Tripura 採集

11 10 30 n

Agartara → Cale,

12月1日

夜行

木原、中野。

Cattack ~.

12月2日

Cattack

夜 Cattack 夜

12月3日

8 am. Cal. Hourah 着

12月4日.

4 pm. 木原,

Bhose Institute

三木、田中、→ New Delhi

12月5日

12月6日 木原, IAC 127

七〇二二〇.

12月7日

三木、田中 Cal 着

中尾. Kalka mail 127
New Delhi

Mrs. E. P. Rajaram
117, Connaught Place
New Delhi

Cable
INJATCOY
NEWDELHI

Major E. P. Rajaram

12月8日
9 pm. New Delhi ②
Ambassador Hotel.

12月9日
電話 47427
夜 田田田

Eisenhower 到着の夜

① S. V. S. SHASTRY
BOTANY DIVISION
INDIAN AGRICULTURAL
RESEARCH INSTITUTE
New Delhi-12
India.

② S. S. RAJAN.

12月10日

10.30 am. → Embassy
Foreign Ministry.

11.30 am → 1.30 pm

Pusa.

11日 — 田中夫人
12日 — Agra, 夕 - 11-14
13日 — Agricultural Fair,
Rajan, 田舎

K. Kaneko

D. Noguchi

M. Ibaraki

トス. ~~持~~

S. Nasu

Matsuda

Embassy of Japan

Chanakyaपुरी

New Delhi.

10日 14日

1

15日. Chief Botanist
午後. Bot. Gard.

16日.

17日

18日 — 飛行機が来る。

19日 — Air India 着

20日 Haneda 着